

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 8 (1899)  
**Heft:** 27

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

cruelement déseilounnés), notre pays le présente à un degré souvent bien plus élevé de beauté et d'intérêt. Nous n'avons pas la réclame de la Suisse, nous n'avons pas même le don de faire cette réclame; car le Tyrolien est sec; il aime les beautés de son pays, mais il ne les vante pas. Le „Bündner Tagblatt“ fait observer à ce sujet que la Suisse peut dédaigner toutes ces insinuations, inspirées pour une bonne part par l'esprit de clocher. Ce qui attire en Suisse une foule toujours croissante de touristes, ce ne sont pas certaines montagnes, certains sites célèbres, c'est le fait que les Alpes suisses présentent un monde de contrastes des plus frappants et cependant pleins de beauté harmonieuse. C'est que la Suisse, selon l'expression très juste d'un médecin connu, c'est le sanatorium du monde entier, du nouveau comme de l'ancien, non seulement pour le corps, mais aussi pour l'esprit. C'est là ce qui attire chez nous les étrangers, et toute l'envie du monde n'y changera rien.

## Kleine Chronik.

**Brunnen.** Das neue Hotel „Viktoria“ ist am 1. Juli eröffnet worden. Erbauer und Eigentümer ist Herr Franz Cernic.

**Graubünden.** Herr Th. Scartazzini in Bondo, der Begründer des Fremdenverkehrs im Bergell, ist, 51 Jahre alt, gestorben.

**Neuchâten.** Vom 1. Juli an haben die allabendlichen elektrischen Beleuchtungen des Rheinfalls begonnen.

**Wallis.** In Trient ist das neuerbaute Grand Hotel de Trient eröffnet worden. Besitzer sind die Herren Gay & Frasseren.

**Die Bahn Biel-Leubringen** beförderte im letzten Jahre 156,534 Personen und bezahlte nach erfolgten Abschreibungen und Einlagen in den Reserven 4 Prozent Dividende.

**Genève.** Das Hotel de Milan (Pension Suisse) ist von Herrn D. Canelli, bisheriger Direktor des Hotel de Londres, daselbst, käuflich erworben worden. Antritt auf 1. September.

**Zürich.** Die Eröffnung des regelmässigen Betriebes der elektrischen Bahn vom Waldhaus zum Hotel Dolder ist unter einigen Bedingungen vom 5. ds. an gestattet worden.

**Auszeichnung.** An der Fachausstellung für Hotel- und Wirtschafts-Bedarfsgegenstände in Münster (Westfalen) ist die Firma Gebr. Schwabenland in Ludwigshafen mit der goldenen Medaille bedacht worden.

**Basel.** (Mitgeteilt vom öffentlichen Verkehrs-bureau.) Laut den Zusammenstellungen des Polizeidepartements sind während des verfloffenen Monats Juni in den hiesigen Gasthöfen 13,408 Fremde abgestiegen (im Juni 1898 13,149).

**Bern.** Laut Mitteilung des offiziellen Verkehrs-bureaus haben im Monat Juni 1899 in den städtischen Gasthöfen 16,861 Personen genächtigt (1898: 15,482). 1. November 1898 bis 30. Juni 1899: 86,787 (gleiche Periode 1897/98: 80,915).

**San Remo.** Das von Herrn P. M. Lagger vom Grand Hotel in Sals-See käuflich übernommene Hotel in San Remo heisst nicht Hotel de la Gare, sondern es ist das altbekannte Hotel de l'Europe und de la Paix.

**Lausanne.** Sont descendus dans les hôtels de premier et de second rangs de Lausanne, du 28 mai au 3 juin mai: Suisse: 312; Allemagne: 115; France: 116; Angleterre: 140; Russie: 19; Amérique: 34; Italie: 6; Belgique: 5; Pays-Bas: 15; Etats Balkans, Autriche, Turquie: 9. — Total: 788.

**Basel.** Ein Schadeffekt entstand Montag vormittags in einem hiesigen Hotel durch Unvorsichtigkeit einer Fremden, welche beim Krüseln ihrer Haare das Lämpchen zu nahe an den Fenstervorhang brachte; der Vorhang fing Feuer, das sich in kurzer Zeit schnell im Zimmer verbreitete. Auf die Hilferufe erschienen Hausbewohner, um das Feuer zu löschen, was denn auch nach vielen Anstrengungen gelang; doch hatte dasselbe bereits die Möbel beschädigt.

Eine billige Sammlung von Ansichtsen und Broschüren scheint sich ein Herr J. Wettstein, Tierarzt und Viehinspektor, in Fehraltorf anlegen zu wollen. Er hat sich einen Stempel anfertigen lassen, der lautet: „Bitte Ansichtsen und Broschüren Ihrer Ansicht.“ Die mit diesem Aufdruck versehenen Postkarten versendet er an die Hotel- und Kuranstalten. Es wird sich folglich kaum der Mühe lohnen, dieselben zu beantworten.

**Interlaken.** Das im April abgebrannte „Hotel Beau-Rivage“ wird gegenwärtig bis auf den ersten Stock abgerissen und soll hernach fünf Stockwerke erhalten. Hr. Döpfner gedenkt das Hotel nicht nur mit allem Komfort der Neuzeit zu versehen, sondern sowohl im Innern als an den Fassaden mit künstlerischen Ausstattungen zu schmücken. Entsprechend der Verrückung des Hauses wird auch ein neuer Speisensaal angebaut, der 250–300 Personen fassen kann. Die Wiedereröffnung des Hotels ist auf 1. April 1900 geplant.

In Heiden ruhmort gegenwärtig eine eigentümliche Bewegung unter einer Anzahl von Bürgern. Es wird nämlich früh am Morgen die „Betglocke“ nicht mehr geklingelt, wie man sagt, auf Wunsch eines Hotelbesizers. Der Wegfall dieser allgewohnten, noch aus der katholischen Zeit herstammenden Glockenklinge ist nun vielen gar nicht recht und sie verlangen absolut Wiedereinführung. Der Gemeinderat scheint mehr zu den Nichtklingelnden zu zeigen, aber die Opponenten bleiben auf ihrer Meinung fest und wollen hierüber eine „Kirchbüre“ (Gemeindeversammlung) entscheiden lassen.

An einem Fremdenplatze wie Heiden dürfte zu

hoffen sein, dass auf die ruhesuchenden Kurgäste Rücksicht genommen und die Betglocke in früher Morgenstunde stumm bleibe.

**Luzern.** Verzeichnis der in den Gasthöfen und Pensionen Luzerns im Monat Juni 1899 abgestiegenen Fremden:

	1899	1898
Deutschland . . . . .	5251	4410
Oesterreich-Ungarn . . . . .	485	386
Grossbritannien . . . . .	3707	3104
Frankreich . . . . .	949	764
Italien . . . . .	379	316
Dänien und Holland . . . . .	614	552
Dänemark, Schweden, Norwegen . . . . .	236	156
Spanien und Portugal . . . . .	40	15
Russland (mit Ostseeprovinzen) . . . . .	457	415
Balkanstaaten . . . . .	27	30
Schweiz . . . . .	3297	2754
Asien und Afrika (Indien) . . . . .	101	124
Australien . . . . .	19	20
Verschiedene Länder . . . . .	33	24
Personen	16,640	13,754

**Genève.** (Corresp.) Eine cérémonie toute intime a été célébrée lundi 3 courant à 2 heures à l'hôtel des Bergues à Genève. Il s'agissait de fêter le jubilé de cinq employés de la Société de l'Industrie des Hôtels pour au moins dix ans de loyaux services dans les mêmes établissements. Ce sont:

1. Monsieur Jean Rigot, conducteur, entré en service de l'hôtel Métropole le 1<sup>er</sup> août 1859.
2. Monsieur Charles Aubert, concierge, entré à l'hôtel National le 15 mars 1884.
3. Monsieur Joseph B. Meier, concierge, entré à l'hôtel du Lac le 15 janvier 1889.
4. Monsieur Joseph Ifanger, conducteur, entré à l'hôtel des Bergues le 15 avril 1889.
5. Monsieur A. Baumann, chômeur, entré à l'hôtel des Bergues le 1<sup>er</sup> février 1870.

Les Présidents et Secrétaires des Sections genevoises du Verband et de l'Union Helvétique étaient invités et assistaient à la fête. Monsieur H. Galopin, président de la Société des Hôtels à adressé aux cinq jubilaires une allocution pleine de sentiments élevés et bien appropriée à la circonstance. Monsieur Richard, membre du Conseil d'administration, portait un toast aux futurs jubilaires et à l'exemple à suivre. Monsieur Spahlinger, Administrateur délégué de la Société, buvait au développement des Sociétés des employés d'hôtels et à la prospérité de chacun de leurs membres. Monsieur Gehret, secrétaire de l'Union Helvétique, a bu à l'union toujours croissante entre les hôteliers et leurs employés. Monsieur Meier, concierge, a remercié le Conseil d'administration de la Société des Hôtels au nom de ses collègues jubilaires pour la remise des diplômes de la Société Internationale des Hôteliers et des chronométristes en or, sortant des ateliers de la maison Golay fils & Stahl de Genève. Après avoir vidé bon nombre de verre de champagne la fête s'est terminée vers 5 heures, en laissant à chacun le meilleur souvenir de cette réunion, empreinte de la plus grande cordialité.

## Festbankett

des  
Deutschen Journalisten- u. Schriftstellerlages  
im  
Hotel Uetliberg.

### Speisenfolge.

- Schilddrüsen-Suppe
- Rheinsalm blau abgezogen mit  
Holländer Tunke
- Fischkartoffeln
- Gespickte Kalbsruss  
garniert mit jungen Gemüsen
- Schnitzel von jungem Reh  
mit Madeira-Tunke und Schwämmen
- Frische Erbsen auf französischer Art
- Gebratene Kapapunen von Mans
- Kopfsalat
- Erdbeer- und Vanillen-Gefrorenes
- Uetliberg-Torte
- Nachschüss und Früchte

Nur kein Wasser net. Gast: Ich möchte ein Glas Wasser haben. — Wirt: Das gibst's nit; hob gar koan Wasser im Haus. — Gast: Ja, Donnerwetter, womit spülen Sie sich denn den Mund aus? — Wirt: O, dazu nehm' ich so ein ganz leichtes Mostelweinchén.

## Briefkasten.

An den Fragesteller betr. Postkarten-Automat. Wir verweisen Sie auf ein diesbezügliches Inserat in heutiger Nummer. Redaktion.

Des Vertragsbruchs hat sich schuldig gemacht: Alfred Schlatter, Kochlehrling von Schaffhausen. (Ist nach einjähriger Lehrzeit davongelaufen und . . . ) Näheres durch

Das Centralbureau.

Berichtigung. Der in letzter Nummer veröffentlichte Kochlehrling Josph Dächer ist nicht von Luzern, sondern von Luzern (Graubünden).

Hiezu als Beilage: Offertenblatt der „Hôtel-Revue.“

Verantwortliche Redaktion: Otto Amser-Aubert.

# Seid. Bastrobe Fr. 16.50

bis 77.50 per Stoff zu kompletter Robe — Tussors und Shantungs

sowie schwarze, weisse und farbige Henneberg-Seide von 95 Cts. bis Fr. 28.50 per Meter — glatt, gestreift, kariert, gemustert, Damaste etc. (ca. 240 verschiedene Qual. und 2000 verschiedene Farben, Dessins etc.)  
Seiden-Damaste v. Fr. 1.40 — 22.50  
Seiden-Bastkleider p. Robe „ „ 16.50 — 77.50  
Seiden-Foulands bedruckt „ „ 1.20 — 6.55  
per Meter. Seiden-Armaturen, Monopols, Cristalliques, Dubosse, Princess, Mascotte, Marcellines, seidene Steppdecken- und Fahnenstoffe etc. etc. franko ins Haus. — Muster und Katalog umgehend.  
G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.

## J. F. Zickwolff

Basel, Steinenbachgässlein 28 Garantiert rein gehaltene  
Telephon 2418.  
Telegraph-Adresse: Zickwolff Basel.  
Preislisten und Proben auf Verlangen.

## Rhein-, Nahe- u. Moselweine

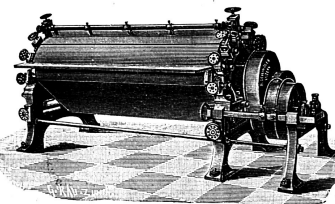
**Für Hoteliers etc.**  
Neuester Ansichtskarten-Automat  
in runder gefälliger Form, transportabel, sehr geeignet für auf Schreibtische etc. zu stellen, empfiehlt  
Friedr. Sommer, Automatenhandlung, Basel.  
Musikautomaten etc. aller Systeme  
unter günstigen Zahlungsbedingungen.

## Hôtel à vendre.

A vendre dans une ville importante de la Suisse romande un hôtel de 1<sup>er</sup> rang, de construction récente, admirablement situé. 100 lits de maitres, salons, grande salle à manger. Ascenseurs, bains, lumière électrique. Parc et jardin de 112 ares. Bonne clientèle. Immeuble et mobilier en parfait état. Conditions de paiement favorables. S'adresser aux notaires Ls. & Ps. Fiaux, rue du Pont 13, Lausanne. 41 (H7014L)

Ateliers de Constructions mécaniques  
**ROB. SCHINDLER, LUCERNE**  
Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.

Machines à laver, Esornes syst. américain, Séchoirs, Calandres sécheuses.



Machine à laver, système Robert Schindler.  
Installations de Blanchisseries modèles.  
Lavage par mouvement de lessiv spécial, grand débit, pas d'usure, superbe travail.  
Breveté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique, Angleterre, Etats-Unis.  
Ascenseurs, Monte-charges, Monte-plats, hydrauliques et électriques.  
Plus de 200 installations en Suisse.  
Exposition permanente des appareils à Lucerne.  
Références des 1ers hôtels. —> TELEPHONE. —> Catalogue et devis gratuits.

**S. GARBARSKY**  
Chemiserie de 1<sup>re</sup> ordre  
Atelier und Bureau: Zürich Bahnhofstrasse 90  
Magazin: Bahnhofstrasse 92  
TELEPHON 3702

Spécialité: Feine Herrenhemden nach Mass in bester Ausführung.  
Kataloge auf Verlangen gratis und franko.

Manchetten, Kragen, Unterzeuge, Cravatten etc. in grösster Auswahl.

## Chef de réception-Direktor,

seit mehreren Jahren in bedeutendem Hotel in Italien thätig, wünscht seinen Posten zum Herbst zu verändern. Geht. Offerten unter Chiffre H 46 R an die Expedition dieses Blattes erbeten.

**COMESTIBLES**  
CONSERVES, VINS FINS, CHAMPAGNES  
**CLAR FRÈRES, BALE.** 2509

Ein kleineres, feineres  
**Restaurant, Hotel oder Pension**  
wenn auch Saisonsgeschäft,  
zu kaufen oder pachten gesucht  
von zahlungsfähigen Geschäftsleuten. Antritt nach Uebereinkunft.  
Luzern. Vierwaldstättersee oder Umgebung bevorzugt.  
Geht. Offerten befördert die Expedition dieses Blattes unter Chiffre H 52 R.

**Spezialität in Bügelmaschinen**  
mit Gas- oder Dampfheizung, elastischer Pression und automatischem Einlassapparat für Hand- u. Motorbetrieb.  
Einziges System, womit gestärkte Gardinen gebügelt werden können.  
Maschinenfabrik C. Seguin, Mülhausen i. E.  
Prospekt und Preisliste gratis und franko.

**English Plumbing & Sanitary Works**  
THOS LOWE Assoc. San. Inst. & SONS  
Ingénieurs sanitaires  
Cannes (France) St-Moritz-les Bains (Suisse) Nice (France)  
7, rue des Roses 22, Boulevard Raimbaldi  
Pour tous renseignements pour la SUISSE veuillez vous adresser à l'Hôtel Central, St-Moritz-les Bains. 2206

**Singer's „Milkta“ Grahambrod**  
ist ärztlich anerkannt als das gesündeste und kräftigste Brod für Magenleidende und Rekonvaleszenten. (Gesetzlich geschützt.) 37 Zag1349  
Lieferant von Spitälern, Hotels und Luftkurorten.

Es empfiehlt sich höchlichst  
**Singer's Feinbäckerei,**  
Fischmarkt 12 \* BASEL \* Klarastrasse 13.  
Export. Export.

**BOUCHERIE \* CHARCUTERIE**  
**HANS GESSLER**  
Telephon 2211 \* BASEL \* Steinvorstadt 69  
empfiehlt als  
SPEZIALITÄT:  
Paprica-Würste, Münster-Würste, Kümmel-Würste, Münchner Bier-Würste, sowie Schüb-linge, Frankfurterli, Wienerli, feine Saucissons de Neuchâtel.  
Grosse Auswahl diverser feiner  
2431] CHARCUTERIE. K5580B  
Spezial-Preise für Hoteliers und Restaurateurs.  
Prompter Versand nach Auswärts.

# Ledertuch-Tapeten

(Pat. Schweizer-Fabrikat)

O 3044 Z

sind absolut waschbar,  
sind absolut desinfizierbar,  
sind solider als Oelfarbenanstrich,  
sind die **gediegentste** Wandbekleidung für Treppenhäuser, Corridore,  
Badezimmer, Krankenzimmer.

Alleinverkaufsstelle für Zürich:

**J. Bleuler, Tapetenlager,**  
38 Bahnhofstrasse 38, Zürich.

## COMESTIBLES.

E. CHRISTEN, BALE.

### Hotel-Direktor.

Sehr bekannter Fachmann, gegenwärtig Leiter eines bedeutenden Hotels in Italien, der 4 Weltsprachen mächtig, wünscht seinen Posten zum Herbst zu verändern.  
Geht. Offerten unter Chiffre **H 31 R** an die Expedition dieses Blattes.

Spezialität:  
**Feuerfeste Porzellangeschirre**  
zum Backen von Speisen: Eimerungen,  
Gratinplatten, Casseroles etc. etc.

Viele erste Hotels des In- und Auslandes rühmen d. unübertroffene Haltbarkeit der Geschirre, sowie die hervorragende Ausdauer der Glasur und die brillante künstlerische Ausführung der Dekoration.

**Gebrüder Bauscher-Weiden (Bayern)**  
Spezialität: feuerfeste Porzellangeschirre für Hotels, Restaurants, Cafés, Pensionen, Conditoreien, Bäckereien etc. etc. Alleinige Lieferanten des Norddeutschen Lloyd für dessen ca. 80 Dampfer.

Niederlage und Muster-Ausstellung bei  
**Herrn J. Hallensleben-Lotz**  
Telephon Luzern. Telephon 1618

Plus de maladies contagieuses par l'emploi

## l'Ozonateur.

Désinfecteur, antiseptique, purifiant l'air, d'un parfum agréable; il absorbe toute mauvaise odeur.

Indispensable

dans les salles d'écoles, hôpitaux, chambres de malades, Water-Closets, etc.

En usage dans tous les bons hôtels, établissements publics et maisons bourgeoises. 2505

Nombreuses références.

Agent général: Jean Wäffler, 22 Boul' Helvétique, Genève.

**Maggi** zum Würzen u. Verlängern  
der Suppen, Bouillons und Saucen,  
wovon wenige Tropfen genügen, um augenblicklich jede Suppe und jede schwache Fleischbrühe überaus gut und kräftig zu machen und die Verdauung wohlthuend zu befördern.  
Leistet der Hotel-Küche die vorzüglichsten Dienste.  
Vorteilhafter Bezug in grossen Flaschen Nr. 5.

CHAMPAGNE  
**Pommery & Greno, Reims**  
CARTE BLANCHE GOUT FRANÇAIS  
Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

MANUFACTURE DE COUVERTURES DE LAINE  
**E. GIRARDET & C<sup>ie</sup>**  
A LA SARRAZ (VAUD)  
**Couvertures blanches et de couleur pour Hôtels.**  
THIBAUDES OU DESSOUS DE TAPIS.  
Envoi d'échantillons et prix sur demande. 2284

## Zu vergeben

an einen tüchtigen Hotelier auf kommende Saison ein kleineres

### Hotel I. Ranges

in einer grösseren Stadt der französischen Riviera.  
Ernstgemeinte Offerten befördert unter Chiffre **H 51 R** die Expedition dieses Blattes.

Firma **SCHICK & WECKEL**  
MENA HOUSE HOTEL, CAIRO

sucht unter Beibehaltung ihres jetzigen Geschäftes ein anderes Hotel I. Ranges zu pachten.

Offerten 15 Zürichbergstrasse, Zürich. 40

MAISON FONDÉE EN 1811.

**BOUVIER FRÈRES**  
NEUCHÂTEL (SUISSE)  
SWISS CHAMPAGNE



Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.



**LAUSANNE.**  
**Grand Hôtel Riche-Mont.**

Maison de 1<sup>er</sup> Ordre.  
A 3 min. de la Gare. Situation exceptionnelle. Grand Parc. Vue étendue sur le lac et les Alpes. — Ascenseur. Bains. Lumière électrique dans toutes les chambres. Restaurant à prix fixe ou à la carte.

S. Ritter-Wolbold, Prop.

Zu vermieten

in Luzern: Für Herbst und Winter 1899 und Frühjahr 1900 fein möbliertes Appartement am Schwanenplatz. Prima Lage, 1. Etage. Schiffl. Offerten unter Chiffre **K 1470 L** befördert Keller-Annoucen, Habsburgerhof in Luzern. 48

Katholischer Geistlicher

aus Norddeutschland übernimmt für den Monat August gegen freie Pension in einem Luftkurort, Hotel oder dergl. die Abhaltung katholischen Gottesdienstes. Offerten an Dr. Milden-Gorf, Königl. Militärpfarrer in Spandau (Brandenburg). 3

## Zu vermieten

eventuell zu verkaufen.  
In schönster Lage Locarno, in der Nähe der Post, Telegraphen, Bahnhof und Dampfschiff-Stationen, ein neu gebautes und modern ausgestattetes Haus mit Garten, als **HOTEL-PENSION** verwendbar. — Offerten befördert die Exped. d. Bl. unter Chiffre **H 59 R**.

## 18 Kübelpflanzen.

2 Lorbeerbäume, 2 Oleander, 4 Eucalyptus, 2 Hortensien, 4 Yucca, 4 Agapanthus. Alles prachtvolle, grosse Dekorationspflanzen, sind billig zu verkaufen. Auskunft erteilt  
**Ernst Künzler, Gärtner, Langenthal.** 50

## Ausstellung Thun.

Das Spezial-Musterlager 27 für Hotel- u. Wirtschafts-Ausstattung in Tafel-, Haushalt- und Küchengeräten und Maschinen  
**E. Leopold-Born, Thun**  
wird den HH. Hoteliers und Restaurateuren zur Besichtigung bestens empfohlen. Eigene Reparaturwerkstätte für Kaffeemaschinen.

Englisch in 2 Monaten!

**„Anglia“**  
Handels- und Sprach-Institut  
Clifton Gardens, London W.  
Spezielles System für Hoteliers.  
40 Zimmer, jeglicher Komfort,  
mässiges Honorar, alles inbegriffen.

Kostenfreie Besorgung von Stellen in besten Hotels in England u. London durch das mit dem Institut verbundene Stellenvermittlungsbureau  
17 Shaftesbury Avenue.  
33 (Zag. G. 827)

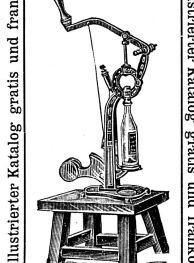
## Beteiligungs-Gesuch.

Gesucht ein tüchtiger

**Koch**

zur Beteiligung an Hotel-Restaurant sofort oder baldigst. Derselbe muss schon in Italien gearbeitet haben. Kapital-Einlage 12–20 000 Fr. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **H 42 R**.

Illustrierter Katalog gratis und franko.



Flaschen-Korkmaschinen,

„Entkork-“  
„Verkapslungs-“  
„Spül-“

Pumpen u. alle Kellerei-Artikel  
Mineralwasser-Apparate  
Acetylen- und  
Luftgas-Apparate

liefern in bester Konstruktion u. billigst

**M. Hauser & Co.,**  
Zürich II. 2597

## Pianos

der ersten in- und ausländischen Fabriken

zu Fabrikpreisen  
empfehlen in reichhaltigster Auswahl

**Gebrüder Hug & C<sup>ie</sup>, Basel.**

Nur best erprobte Marken.

Das

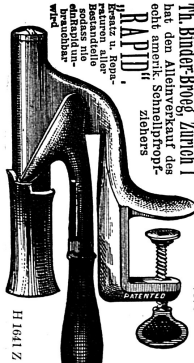
**Reinigen oder Färben**

von  
**Vorhängen, Woldecken**

etc.  
wird schnellstens schön und billig

besorgt.  
Für Hotels extra Rabatt.

Es empfiehlt sich  
**C. Hummel**  
Chem. Waschanstalt  
**Wädenswil.** 35



**HABANA-HAUS MAX OETTINGER**  
Basel, St. Ludwig 1/2, Zürich  
FEINSTES SPEZIALGESCHÄFT FÜR HOTELS  
CIGARREN & CIGARETTEN

Jüngeres Ehepaar, kapitalkräftige, tüchtige und gut bekannte Hoteliers suchen ein

## Hotel II. Ranges

zu pachten event. zu kaufen oder sich an einem lukrativen Geschäft aktiv zu beteiligen. Agenten verboten.  
Geht. Offerten unter Chiffre **X. Y. Z. 346** befördert **Rudolf Mosse, Zürich.** (Zag B 346) 30

**Eis-Maschinen**  
is-Conservatoren  
is-Formen  
is-Schränke  
is-Zerkleinerungsmaschinen etc.  
in reichster Auswahl  
und solidester Construction  
**Gebrüder Schwabenhof**  
Ludwigshafen a. Rh.  
Spezialität:  
**Küchen-Einrichtungen**  
für  
Hotels, Restaurants und Cafés.  
Illustrierter Katalog zur Verfügung.

Alle **Rohrmöbel**, bunt oder gelb,  
in solider und geschmackvoller Arbeit  
liefert die **Rohrmöbelfabrik**  
**Mannuss, Luzern.**  
Reparaturen und Frischanstreichen prompt u. billig.  
Illustrierte Kataloge gratis und franko.  
2592 (H 1390 L 4)

**Anglo-American**  
T. A. Harrison  
unterm Hotel National Zürich I 91 Bahnhofstrasse  
**Linoleum.**  
Empfehle den Herren Gasthof-Besitzern besonders unsere bekannte Qualität III (nicht V), schöne Dessins, solide Waare, zu folgenden sehr billigen Preisen:

45 Cm.	Fr. —. 75
56 „	„ —. 95
68 „	„ 1.25
91 „	„ 1.75
116 „	„ 2.45
138 „	„ 2.75
180 „	„ 2.95
230 „	„ 4.95
270 „	„ 5.95
318 „	„ 6.95
Waschtischvorlagen	„ 1.75

Verlangen Sie das Linoleum-Album, welches franko zugesandt wird. 2387 K 5567 B

In gewerblicher grosser Ortschaft des Kantons Zürich ist wegen Krankheit des Besitzers ein

## Gasthof zu verkaufen

(Z 3678 e)  
mit Stallung und ca. 14 000 Quadratfuss Bauland dabei; alles in unmittelbarer Nähe des Bahnhofes. Anzahlung 15 000 Fr. Keine Agentenvermittlung. Bezüglich der nähern Auskunft wende man sich unter Chiffre **Z. S. 4043** an **Rudolf Mosse, Zürich.**

Neu gegründet im Hotel Monopol:  
**Schweizerische Hotelbuchhandlung in Luzern**  
Inhaber: **H. Bieder-Muth.** K 1180 L 45  
Verlangen Sie Katalog gratis und franko.

